RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 495/78

af 6. marts 1978

om gennemførelse af en undersøgelse af lønstrukturen og lønspredningen inden for industri, engros- og detailhandel samt bank- og forsikringsvirksomhed

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 213,

under henvisning til Kommissionens udkast til forordning, og

ud fra følgende betragtninger :

For at Kommissionen skal kunne udføre de opgaver, der påhviler den i medfør af traktaten, særlig artiklerne 2, 3, 117, 118, 119, 120 og 122, må den være underrettet om situationen og udviklingen for så vidt angår lønninger i Fællesskabets ni medlemsstater, både med hensyn til bevægelserne i forhold til ændringerne i arbejdskraftens struktur og til arbejdstagernes fordeling efter lønniveau ;

den undersøgelse af lønomkostningerne inden for industri, engros- og detailhandel samt bank- og forsikringsvirksomhed, som skal foretages i 1978, og som er hjemlet ved forordning (EØF) nr. 494/78 [1], vil kun kunne give oplysninger om gennemsnittet beroende på meget generelle data, hvorimod den ikke kan belyse sammenhængen mellem lønningerne og de pågældende arbejdstageres individuelle data (alder, køn, faglige kvalifikationer, anciennitet osv.) eller om lønspredningen i forhold til gennemsnittet ;

kun i enkelte medlemsstater findes der på dette område statistiske oplysninger, og disse giver ikke mulighed for brugbare sammenligninger ; undersøgelser vedrørende lønstrukturer og lønspredning må derfor foretages på grundlag af ensartede definitioner og efter en ensartet metode ;

kendskab til situationen og udviklingen i lønstrukturen og lønspredningen opnås bedst ved på fællesskabsplan at foranstalte en særlig undersøgelse, således som det for industriens vedkommende er sket i 1966 og i 1972 i medfør af forordning nr. 188/64/EØF [2] og (EØF) nr. 2395/71 [3], og for engros- og detailhandelens samt for bank- og forsikringsvirksomhedens vedkommende i 1974 i medfør af forordning (EØF) nr. 178/74 [4] ;

på grund af de ændringer, som sker i arbejdskraftens struktur og i lønspredningen, vil resultaterne af de sidste undersøgelser, som blev foretaget i 1972 og 1974, ikke kunne anses for gyldige ud over en vis periode ; der bør derfor foretages en ny undersøgelse på grundlag af oplysninger for 1978 eller 1979 for at ajourføre disse resultater ;

for at rationalisere fremgangsmåderne og mindske belastningen for virksomhederne, De europæiske Fællesskabers budget og medlemsstaternes budgetter er det vigtigt, dels at undersøgelserne foretages på grundlag af stikprøver, dels at der ved én og samme undersøgelse indsamles oplysninger vedrørende industri, handel samt bank- og forsikringsvirksomhed —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

Artikel 1

Kommissionen foretager en undersøgelse af lønstrukturen og lønspredningen omfattende alle arbejdstagere (arbejdere, funktionærer, arbejdsledere og overordnet personale) inden for industri, engros- og detailhandel samt bank- og forsikringsvirksomhed på grundlag af de statistiske oplysninger vedrørende enten oktober 1978 eller april 1979 eller oktober 1979 samt enten hele 1978 eller hele 1979.

Artikel 2

Undersøgelsen omfatter virksomheder og foretagender med mindst 10 ansatte, der udfører det arbejde, der er nærmere beskrevet i afdelingerne 1, 2, 3, 4, 5 samt klasserne 61, 64/65, 81, 82 i Systematisk fortegnelse over økonomiske aktiviteter i De europæiske Fællesskaber (NACE) med undtagelse af grupperne 651, 652 og 811 og for Irlands vedkommende klasse 50. I Luxembourg gennemføres undersøgelsen af bank- og forsikringsvirksomhed dog uden hensyntagen til antallet af ansatte.

Undersøgelsen gennemføres på grundlag af stikprøver.

Artikel 3

Arbejdsgiverne har på nedenstående betingelser pligt til for de virksomheder eller foretagender, der er omfattet af stikprøven, samt disses arbejdstagere at give de nødvendige oplysninger til bestemmelse af lønstrukturen og lønspredningen.

---

[1] Se side 1 i denne Tidende.
[2] EFT nr. 214 af 24. 12. 1964, s. 3634/64.
[3] EFT nr. L 249 af 10. 11. 1971, s. 52.
[4] EFT nr. L 21 af 25. 1. 1974, s. 2.

Artikel 4

Undersøgelsen består i at tilvejebringe følgende oplysninger for hver arbejdstager :

a) bruttofortjenesten for oktober 1978 eller april 1979 eller oktober 1979 eller i det mindste for en periode med fuld løn, der falder inden for en af disse måneder, inklusive de forskellige regelmæssigt ydede præmier og tillæg for overtimer, nat- og søndagsarbejde og skifteholdsarbejde samt familietillæg, der ydes efter kollektiv overenskomst eller frivilligt ;

b) den samlede bruttoløn, der udbetales for året 1978 eller 1979 (inklusive tillæg for overtimer samt alle præmier og gratialer), idet størrelsen af præmier og gratialer, der ikke udbetales regelmæssigt sammen med lønnen (kvartalspræmier, halvårlige præmier, årlige præmier osv.) skal specificeres særskilt ; dog kan man — udelukkende for lønarbejderes vedkommende — i stedet for disse sidste oplysninger angive den procentdel, som præmier og gratialer, der ikke udbetales regelmæssigt sammen med lønnen, udgør i forhold til den årlige bruttoløn ;

c) køn, alder, faglige kvalifikationer, anciennitet i virksomheden, fremgangsmåde ved beregning af lønnen, lønningssystem, arbejdstidsordning, løn under fravær ;

d) antal aflønnede timer eller den ugentlige arbejdstid ;

e) det område, hvor arbejdstageren arbejder, samt størrelsen af virksomheden eller foretagendet.

Artikel 5

Medlemsstaternes statistiske kontorer indhenter oplysningerne ved hjælp af spørgeskemaer udarbejdet af Kommissionen i samarbejde med disse kontorer.

Kommissionen fastlægger i samarbejde med medlemsstaternes statistiske kontorer den tekniske udformning af undersøgelsen, især planen for stikprøverne. Den fastsætter endvidere på samme måde tidspunktet for undersøgelsens påbegyndelse og afslutning, fristen for besvarelse af spørgeskemaerne og fremgangsmåden ved indsendelsen af resultaterne til Kommissionen.

De oplysningspligtige skal besvare spørgsmålene i overensstemmelse med sandheden, fuldstændigt og inden for de fastsatte frister.

Artikel 6

De individuelle oplysninger, der opgives i forbindelse med undersøgelsen, må kun anvendes til statistiske formål. De må ikke anvendes til andre formål, f.eks. skattemæssige, eller videregives til tredjemand.

Medlemsstaterne træffer alle nødvendige foranstaltninger for at hindre overtrædelse af :

a) den i artikel 3 nævnte oplysningspligt ;

b) forpligtelsen til at hemmeligholde oplysningerne i overensstemmelse med stk. 1.

Artikel 7

Medlemsstaterne modtager til dækning af udgifter i forbindelse med undersøgelsen et fast beløb svarende til antallet af adspurgte arbejdstagere. Dette beløb afskrives på de bevillinger, der er afsat til dette formål på De europæiske Fællesskabers budget.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 6. marts 1978.

På Rådets vegne

P. DALSAGER

Formand